

## NATIONAL INSTRUMENTS TERMS AND CONDITIONS OF SALE

The terms and conditions detailed herein («Agreement») apply to your («Customer») purchase from National Instruments Corporation, "National Instruments Rus" LLC and/or any National Instruments Corporation affiliate (individually or collectively, as applicable, referred to as "NI") of NI hardware ("Hardware"), licenses to use NI software ("Software"), and Non-NI Branded Products (collectively the "Product(s)"), as well as training services and support related to NI Hardware and Software ("Services"). In the absence of National Instruments Corporation and/or of an identified National Instruments Corporation affiliate on the Quote, order acknowledgement, or invoice, the term "NI" will then mean National Instruments Rus LLC. THIS AGREEMENT SHALL APPLY UNLESS CUSTOMER AND NI HAVE ENTERED INTO A SEPARATE SIGNED AGREEMENT APPLICABLE TO THE PURCHASE OF THE PRODUCTS OR SERVICES. THIS AGREEMENT SHALL ALSO APPLY IN CASE OF A SIGNED AND/OR BINDING AGREEMENT, LETTER, QUOTE, PURCHASE ORDER OR SIMILAR DOCUMENT WHEN THE TERMS OF THIS AGREEMENT, WHETHER WHOLE OR IN PART, ARE INCORPORATED IN SUCH SIGNED AND/OR BINDING AGREEMENT, LETTER, QUOTE, PURCHASE ORDER OR SIMILAR DOCUMENT BY REFERENCE OR MADE APPLICABLE IN ANY MANNER ENFORCEABLE UNDER THE APPLICABLE LAW. By placing an order with NI or entering into contractual relations in any manner with NI, Customer agrees to be bound by the terms of this Agreement. NI EXPRESSLY OBJECTS TO AND REJECTS ANY TERMS AND CONDITIONS IN CUSTOMER'S PURCHASE ORDER OR OTHER SIMILAR DOCUMENT. IF CUSTOMER DOES NOT AGREE WITH THESE TERMS, CUSTOMER SHALL PROMPTLY NOTIFY NI AND RETURN THE PRODUCT UNUSED IN ITS ORIGINAL PACKAGING TO NI.

**1. PRICES AND ORDERS.** Prices are set forth in the quotation issued by NI to Customer ("Quote"). All Quotes being revocable by NI in all cases expire thirty (30) days from date of issuance, unless otherwise stated in the Quote. If no expiry date is indicated in the Quote it will expire thirty (30) days from date of issuance, and if no issuance date is mentioned the Quote will expire thirty (30) days from date of presenting to Customer. All orders are subject to acceptance at the sole discretion of NI. Orders will be considered accepted once NI books an order and sends Customer a sales order acknowledgement. NI shall not be bound by changes to an order unless agreed by NI in writing. NI reserves the right to cancel any order without any liability to Customer if any information provided by Customer to NI is inaccurate. NI reserves the right to suspend or cancel any order without any liability to Customer if Customer has any outstanding payments due to NI or is not in good standing.

**2. PAYMENT AND INVOICING.** Payment is due at the time the order is placed by Customer. If Customer is approved for credit, payment shall be due within thirty (30) days from the date of shipment or in case of Services - performance date of Services ("Performance Date"). Payment shall be in the currency listed on the NI invoice, however all payments shall be made in Russian rubles if the seller and/or service provider is "National Instruments Rus" LLC unless otherwise stipulated in the Quote and provided by the applicable law. All sums not paid when due shall accrue interest daily at a monthly rate of the lesser of 1.5% or the highest rate permissible by applicable law. If there are multiple units of Products and/or types of Services in an order, each unit will be invoiced when shipped and each type of Services will be invoiced when it is performed. All interests shall become effective by the written request of NI and shall be applicable from the date when the payment becomes overdue. Payment of any interests does not relieve the Customer from performing all other obligations under the Agreement. Invoice processes requested by Customer that are non-standard for NI may be subject to payment by Customer of a five percent (5%) processing fee and any amounts NI is required to pay to government authorities on behalf of Customer (if required).

## НЭШНЛ ИНСТРУМЕНТС ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ ПРОДАЖ

Положения и условия, изложенные в настоящем соглашении (далее – «Соглашение»), подлежат применению при приобретении Вами (далее – «Заказчик») у Нэшнл Инструментс Корпорейшн, ООО «Нэшнл Инструментс Рус» и/или любого аффилированного лица Нэшнл Инструментс Корпорейшн (далее сообразно обстоятельствам именуемых по отдельности или совместно – «NI») аппаратного оборудования NI (далее – «Аппаратное оборудование»), прав на использование программного обеспечения NI (далее – «Программное обеспечение») и продукции, выпускаемой не под товарным знаком NI (вместе именуемые далее – «Продукты»), а также услуг по обучению использованию и поддержке Аппаратного оборудования и Программного обеспечения NI (далее – «Услуги»). В случае, если в коммерческом предложении, подтверждении получения заказа или счете не указан Нэшнл Инструментс Корпорейшн и/или конкретное аффилированное лицо Нэшнл Инструментс Корпорейшн под термином «NI» следует понимать ООО «Нэшнл Инструментс Рус». НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ПОДЛЕЖИТ ПРИМЕНЕНИЮ В СЛУЧАЯХ, КОГДА МЕЖДУ ЗАКАЗЧИКОМ И НИ ОТСУТСТВУЕТ ОТДЕЛЬНЫЙ ДОГОВОР, ПОДПИСАННЫЙ СТОРОНАМИ И РЕГУЛИРУЮЩИЙ ПРИОБРЕТЕНИЕ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ. НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ТАКЖЕ ПОДЛЕЖИТ ПРИМЕНЕНИЮ ЕСЛИ ОНО, В СЛУЧАЕ НАЛИЧИЯ ПОДПИСАННОГО И/ИЛИ ИМЕЮЩЕГО ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ ДОГОВОРА, ПИСЬМА, КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ, ЗАКАЗА НА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЛИ АНАЛОГИЧНОГО ДОКУМЕНТА, ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ В ЧАСТИ ВКЛЮЧЕНО В ТАКОЙ ПОДПИСАННЫЙ И/ИЛИ ИМЕЮЩИЙ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ ДОГОВОР, ПИСЬМО, КОММЕРЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ЗАКАЗ НА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЛИ АНАЛОГИЧНЫЙ ДОКУМЕНТ ПУТЕМ ОТСЫЛКИ К НЕМУ, ИЛИ ЕСЛИ ЕГО ПРИМЕНИМОСТЬ ОБЕСПЕЧЕНА ЛЮБЫМ МОГУЩИМ БЫТЬ ПРИВЕДЁННЫМ В ИСПОЛНЕНИЕ СПОСОБОМ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ПРАВОМ. Путем размещения заказа или вступая в договорные отношения с NI любым способом, Заказчик соглашается с тем, что условия настоящего Соглашения являются обязательными для него. NI ВОЗРАЖАЕТ ПРОТИВ И ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ПОЛОЖЕНИЙ И УСЛОВИЙ, УКАЗАННЫХ ЗАКАЗЧИКОМ В ЗАКАЗЕ НА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЛИ ИНОМ АНАЛОГИЧНОМ ДОКУМЕНТЕ. В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ЗАКАЗЧИК НЕ СОГЛАСЕН С НАСТОЯЩИМИ УСЛОВИЯМИ, ОН ДОЛЖЕН В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ УВЕДОМИТЬ NI ОБ ЭТОМ И ВЕРНУТЬ NI ПРОДУКТ В ПЕРВОНАЧАЛЬНОМ СОСТОЯНИИ И В ОРИГИНАЛЬНОЙ УПАКОВКЕ.

**1. ЦЕНЫ И ЗАКАЗЫ.** Цены устанавливаются в коммерческом предложении, направленном NI Заказчику (далее – «Предложение»). Если иное не указано в конкретном Предложении, все Предложения действительны в течение 30 (тридцати) дней с даты их составления и могут быть отозваны со стороны NI. В случае, если в Предложении не установлен срок, в течение которого оно действительно, Предложение утрачивает силу после тридцати (30) дней с даты его составления, а в случае если в Предложении не указана дата его составления – после тридцати (30) дней с даты его передачи Заказчику. Все заказы принимаются NI лишь по усмотрению NI. Заказ считается принятым после его регистрации со стороны NI и направления Заказчику подтверждения заказа на приобретение. Изменения, вносимые в заказ, не являются обязательными для NI, если только NI письменно не согласился с такими изменениями. В случае если какие-либо сведения, предоставленные Заказчиком, являются неточными, NI вправе отменить любой заказ без какой-либо ответственности перед Заказчиком. NI оставляет за собой право приостановить или отменить любой заказ без какой-либо ответственности перед Заказчиком в случае если Заказчик имеет задолженность перед NI, либо перестал предоставлять регулярную отчетность государственным органам и вносить обязательные платежи.

**2. ОПЛАТА И ПОРЯДОК ВЫСТАВЛЕНИЯ СЧЕТОВ.** Оплата должна быть произведена Заказчиком на момент размещения заказа. В случае, если в отношении Заказчика было согласовано условие об отсроченном платеже, оплата должна быть произведена в течение тридцати (30) дней с даты отгрузки Продуктов или в случае Услуг – с даты предоставления Услуг (далее – «Дата исполнения»). Оплата должна быть произведена в валюте, указанной в счете, выставленном NI, однако, в случае если продавцом Продуктов и/или поставщиком Услуг выступает ООО «Нэшнл Инструментс Рус», и если иное не предусмотрено в Предложении или применимым законодательством, все платежи должны осуществляться в российских рублях. В случае неоплаты любой суммы в предусмотренный срок, на эту сумму ежедневно начисляется неустойка не превышающая ставку в размере 1,5% в месяц, либо максимально разрешенную ставку, предусмотренную применимым правом, в зависимости от того, какая из этих ставок меньше. Если в заказе указано несколько единиц Продуктов и/или видов Услуг, счет за каждую единицу Продукта выставляется в момент отправления такой единицы, а счет за каждый отдельный вид Услуг – после предоставления такой Услуги.

Неустойка подлежит оплате по письменному требованию NI и рассчитывается с даты истечения срока оплаты. Оплата любых неустоек не освобождает Заказчика от выполнения всех других обязательств по Соглашению. Если Заказчик требует следовать процедурам обработки счетов которые являются нестандартными для NI, то NI может взимать с Заказчика плату за обработку в размере пяти процентов (5%), а также любые платежи, которые NI должен будет заплатить государственным органам от имени Заказчика (в случае их наличия).

3. **DELIVERY, TITLE and RISK OF LOSS.** Unless otherwise specified in NI's quotation or a separate signed Agreement between the parties, title and risk of loss to Products (for Software, the media) shall pass to Customer upon the occurrence of either of the following: (a) for orders that are placed with National Instruments Corporation and/or a National Instruments Corporation affiliate identified on the Quote other than National Instruments Rus LLC, upon the shipment from NI, NI's affiliated companies or a warehouse used by NI; or (b) for orders that are placed with National Instruments Rus LLC, upon completion by NI of the customs import clearance at the customs having jurisdiction over the imports of the Products into the Russian Federation; provided however, NI retains a right to immediately claim the Products back until Customer makes payment in full. For orders that are placed with National Instruments Rus LLC, NI will arrange the shipping; however, Customer is responsible for all shipping and handling fees set forth in the invoice, if any. If Customer chooses to arrange for shipping or if the order is placed with National Instruments Corporation and/or a National Instruments Corporation affiliate identified on the Quote other than National Instruments Rus LLC, Customer is responsible for all shipping and handling, including fees, customs, formalities and clearance. Shipment dates provided by NI are estimates only, and NI shall have no liability for losses or claims resulting from late delivery of Products. Claims for shipment shortage shall be deemed waived unless presented to NI in writing within forty-five (45) days of the shipment date.
3. **ДОСТАВКА, ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ И РИСК СЛУЧАЙНОЙ ГИБЕЛИ.** Если иное не указано в коммерческом предложении NI либо в отдельном Соглашении, подписанном между сторонами, право собственности и риск случайной гибели Продуктов (применительно к Программному Обеспечению - право собственности и риск случайной гибели носителя) переходит к Заказчику следующим образом: (a) в случае если заказы размещены у Корпорации Нэшл Инструментс и/или аффилированных лиц Корпорации Нэшл Инструментс, указанных в Коммерческом Предложении, за исключением ООО «Нэшл Инструментс Рус» - при отгрузке из NI, аффилированных компаний NI или складов, используемых NI; или (b) в случае если заказы размещены у ООО «Нэшл Инструментс Рус» - в момент завершения со стороны NI таможенных оформлений импортируемых Продуктов в компетентном органе таможенного контроля, уполномоченном осуществлять таможенный контроль при импорте Продуктов на территорию российской Федерации. При этом NI сохраняет право требовать немедленного возврата Продуктов до тех пор, пока Заказчик их полностью не оплатит. В отношении заказов, которые размещены у ООО «Нэшл Инструментс Рус», NI организует доставку, однако, Заказчик несет все связанные с такой доставкой расходы, которые могут быть указаны в счете. В случае если Заказчик желает самостоятельно организовать доставку или если заказ был размещен у Корпорации Нэшл Инструментс и/или аффилированных лиц Корпорации Нэшл Инструментс, указанных в Коммерческом Предложении за исключением ООО «Нэшл Инструментс Рус», Заказчик самостоятельно отвечает за доставку, включая оплату сборов, соблюдение таможенных формальностей и очистку от таможенных пошлин. Сроки доставки, указанные NI, являются ориентировочными, и NI не несет ответственность за убытки или претензии, возникшие в связи с задержкой доставки Продуктов. Любые претензии в связи с недостачей могут быть предоставлены только письменной форме и в течение 45 дней с даты отгрузки. Претензии, поданные после истечения указанного срока или без соблюдения письменной формы, будут отклонены.
4. **TAXES.** Unless otherwise provided by a separate signed agreement applicable to the purchase of the Products or Services prices exclude all taxes, and Customer is responsible for, all sales, use, service, value added, and like taxes ("Taxes") arising from the purchase of the Products and Services. If Customer is exempt from any Taxes, it must provide NI with the appropriate tax exemption documentation at the time the order is placed.
4. **НАЛОГИ.** Если иное не установлено в, подписанном сторонами отдельном соглашении, регулирующем приобретение Продуктов или Услуг, цены не включают в себя какие-либо налоги, и Заказчик несет ответственность за все налоги с продаж, налоги за использование, налоги на услуги, налоги на добавленную стоимость и за иные налоги (далее – «Налоги»), возникающие в связи с приобретением Продуктов и Услуг. В случае, если Заказчик освобожден от уплаты каких-либо Налогов, он должен при размещении заказа предоставить NI документальное подтверждение освобождения от их уплаты.
5. **SOFTWARE.** Software is licensed pursuant to the software license agreements provided with the software or, in the absence of such license agreements, the National Instruments Software License Agreement available at [ni.com/legal/license/](http://ni.com/legal/license/) shall be applicable at the time of order, which by virtue of the reference is incorporated into this Agreement and considered an integral part thereof. All software is licensed, not sold, and title to the software remains with the applicable licensor(s).
5. **ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.** Права на использование Программного обеспечения предоставляются на основании лицензионных соглашений, которые передаются вместе с программным обеспечением, или, в случае отсутствия таких соглашений, на основании Лицензионного Соглашения об Использовании Программного Обеспечения National Instruments, размещенного на Интернет странице [ni.com/legal/license/](http://ni.com/legal/license/) на дату размещения заказа, которое путем отсылки к нему включено в настоящее Соглашение и является его неотъемлемой частью. Никакое программное обеспечение не продается, а предоставляется для использования на основании лицензионного соглашения. Право собственности на программное обеспечение сохраняется за соответствующим(и) лицензиаром(ами).
6. **NON-NI BRANDED PRODUCTS.** Non-NI Branded Products that NI resells separately or bundled with NI Products as components may not be testable or repairable by NI, and it may be necessary for Customer to contact the manufacturer or the publisher for service or any warranty claims. NI does not warrant, has no obligation to support, and shall have no liability for Non-NI Branded Products. The Limited Warranty and NI Intellectual Property Liability sections of this Agreement do not apply to the sale and purchase of Non-NI Branded Products. «Non-NI Branded Product(s)» means any third-party hardware, software, or service that NI sells, but does not carry an NI mark.
6. **ПРОДУКТЫ НЕ ПОД ТОВАРНЫМ ЗНАКОМ NI.** Продукты не под товарным знаком NI, которые NI перепродает отдельно или в качестве компонентов Продуктов NI, могут не быть протестированы или отремонтированы в NI, и Заказчику, возможно, будет необходимо обращаться за сервисным обслуживанием или с претензиями по гарантии непосредственно к производителю или публикатору. NI не предоставляет гарантии, не несет обязанности по сервисному обслуживанию и не несет какую-либо ответственность за Продукты не под товарным знаком NI. Ограниченная Гарантия и разделы настоящего Соглашения, касающиеся Ответственности NI, Связанной с Интеллектуальной Собственностью, не применяются к покупке и продаже Продуктов, произведенных не под товарным знаком NI. «Продукты, произведенные не под товарным знаком NI», означает любое аппаратное оборудование, программное обеспечение или услуги, которые NI продает, но которые не маркированы товарным знаком NI.

7. **SERVICES.** In addition to the terms and conditions of this Agreement, Services provided by NI are also subject to any service agreements or statements of work agreed upon in writing by the parties or, as applicable, to the NI service terms and conditions, available at [ni.com/legal/service/terms](http://ni.com/legal/service/terms), which by virtue of the reference is incorporated into this Agreement and considered an integral part thereof.
8. **RETURN POLICY.** Subject to the requirements of this Agreement, Customer may return standard Products within thirty (30) days of the invoice date. NI reserves the right to charge Customer a fifteen percent (15%) restocking fee for any Hardware and/or Software returned to NI. No returns will be accepted after the thirty (30) day period has expired. A Return Material Authorization (RMA) number is required for Customer to return any Products. Acceptance of returns of customized Products and Non-NI Branded Products is in the sole discretion of NI.
9. **LIMITED WARRANTY.** For a period of one (1) year from the date of invoice, NI warrants that its Hardware will be free of defects in materials and workmanship that cause the Hardware to fail to substantially conform to the then applicable NI published specifications. For a period of ninety (90) days from the invoice date, NI warrants that (i) the Software will perform substantially in accordance with the applicable documentation provided with the Software and (ii) the Software media will, in the form received from NI, be free from defects in materials and workmanship. NI warrants that the Services will be performed in a good and workmanlike manner. If NI receives notice of a defect or nonconformance during the applicable warranty period, NI will, in its sole discretion: (i) repair or replace the affected Hardware or Software, (ii) reperform the affected Services, or (iii) refund the fees paid for the affected Hardware, Software or Services. Repaired or replaced Hardware or Software will be warranted for the remainder of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is longer. If NI elects to repair or replace Hardware, NI may use new or refurbished parts or products that are equivalent to new in performance and reliability and are at least functionally equivalent to the original part or Hardware. Customer must obtain an RMA number from NI before returning any Hardware under warranty to NI. Customer will pay shipping expenses to send the affected Hardware to NI, and NI will pay shipping expenses to return the Hardware to the Customer. Unless otherwise agreed by Customer and NI, CUSTOMER SHALL BE RESPONSIBLE FOR ALL CUSTOMS FORMALITIES AND APPLICABLE TAXES AND DUTIES NECESSARY TO EXPORT THE PRODUCTS FROM RUSSIA TO ANOTHER COUNTRY WHERE THE APPLICABLE NI SERVICE CENTER IS LOCATED INCLUDING PROVIDING ANY END USER CERTIFICATE. If, however, NI concludes, after examining and testing returned Hardware, that it is not covered by the Limited Warranty, NI will notify Customer and return the Hardware at Customer's expense. NI reserves the right to charge a fee for examining and testing Hardware not covered by the Limited Warranty. This Limited Warranty does not apply if the defect of the Hardware or Software resulted from improper or inadequate maintenance, installation, repair, or calibration (performed by a party other than NI); unauthorized modification; improper environment; use of an improper hardware or software key; improper use or operation outside of the specifications for the Hardware or Software; improper voltages; accident, abuse, or neglect; or a hazard such as lightning, flood, or other act of nature. THE REMEDIES SET FORTH IN THIS SECTION ARE EXCLUSIVE AND THE CUSTOMER'S SOLE REMEDIES AND SHALL APPLY EVEN IF SUCH REMEDIES FAIL OF THEIR ESSENTIAL PURPOSE.
7. **УСЛУГИ.** В дополнение к положениям и условиям настоящего Соглашения, Услуги, оказываемые NI, также регулируются соглашениями об оказании услуг или заданиями на выполнение работ, согласованными сторонами в письменном виде, или, в соответствии с обстоятельствами, положениями и условиями оказания услуг NI, доступными на Интернет странице [ni.com/legal/service/terms](http://ni.com/legal/service/terms), которые путем отсылки к ним включены в настоящее Соглашение и являются его неотъемлемой частью.
8. **ПОЛИТИКА ВОЗВРАТА.** С учетом положений настоящего Соглашения, Заказчик может вернуть стандартные Продукты в течение 30 (тридцати) дней с Даты выставления счета. NI вправе взимать с Заказчика комиссию за возврат любого Аппаратного оборудования и/или Программного обеспечения в размере пятнадцати процентов (15%). После истечения тридцатидневного срока возвраты не принимаются. Для осуществления возврата Заказчику требуется номер Разрешения на Возврат Материалов (далее – «РВМ»). Возврат Продуктов, изготовленных по индивидуальному заказу и Продуктов, выпускаемых не под товарным знаком NI, осуществляется исключительно по усмотрению NI.
9. **ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ.** В течение одного (1) года с даты выставления счета NI гарантирует, что изготовленное Аппаратное оборудование NI не будет содержать дефектов материалов или производственных дефектов, которые могут послужить причиной значительного несоответствия Аппаратного Оборудования к применимым спецификациям, которые публикует NI. В течение девяноста (90) дней с Даты выставления счета NI гарантирует, что (i) Программное обеспечение будет в основном исправно функционировать в соответствии с документацией, предоставляемой вместе с Программным обеспечением, и (ii) носитель Программного обеспечения, в той форме, в которой он был получен от NI, не будет иметь дефектов материалов или производственных дефектов. NI гарантирует, что Услуги будут оказаны качественно и на высоком уровне. В случае получения NI уведомления о наличии дефектов или несоответствий в течение соответствующего гарантийного срока, NI, по своему собственному усмотрению, (i) произведет ремонт или заменит неисправное Аппаратное оборудование или Программное обеспечение, (ii) заново окажет соответствующие Услуги или (iii) вернет суммы, уплаченные за неисправное Аппаратное оборудование, Программное обеспечение или некачественно оказанные Услуги. На отремонтированное или замененное Аппаратное оборудование или Программное обеспечение будет предоставлена Гарантия на срок, равный оставшейся части срока изначально предоставленного гарантийного срока, или на 90 (девяносто) дней в зависимости от того, какой срок будет больше. В случае, если NI решит отремонтировать или заменить Аппаратное оборудование, он может использовать новые и восстановленные детали или продукты, которые эквивалентны новому по производительности и надежности, и, по меньшей мере, функционально соответствуют оригинальным деталям или Аппаратному оборудованию. Заказчик обязан получить номер РВМ от NI прежде чем осуществлять возврат NI любого Аппаратного оборудования на основании гарантии. Заказчик несет транспортные расходы, связанные с отправкой неисправного Аппаратного оборудования NI, а NI несет транспортные расходы, связанные с обратной доставкой Аппаратного оборудования Заказчику. Если иное не согласовано между Заказчиком и NI, ЗАКАЗЧИК НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВСЕ ТАМОЖЕННЫЕ ФОРМАЛЬНОСТИ И УПЛАТУ ПРИМЕНИМЫХ НАЛОГОВ И СБОРОВ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ЭКСПОРТА ПРОДУКТОВ ИЗ РОССИИ В ДРУГИЕ СТРАНЫ, В КОТОРЫХ НАХОДИТСЯ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР NI. В случае, если NI, изучив и проведя тестирование возвращенного Аппаратного оборудования, придет к выводу о том, что причина неисправности не покрывается Ограниченной Гарантией, NI уведомит Заказчика об этом и возвратит Аппаратное оборудование за счет Заказчика. NI вправе брать плату, за изучение и тестирование Аппаратного оборудования, не покрываемого Ограниченной Гарантией. Данная Ограниченная Гарантия не распространяется на случаи, когда неисправность Аппаратного оборудования или Программного обеспечения возникла в результате неправильного или недостаточного технического обслуживания, установки, ремонта или настройки (выполненными не NI); несанкционированной модификации; неподходящих окружающих внешних условий; использования непригодного аппаратного или программного ключа; неправильной эксплуатации или эксплуатации, не предусмотренной в спецификации Аппаратного оборудования или Программного обеспечения; несоответствующего напряжения; аварии, злоупотребления или небрежности; или стихийного бедствия, такого как молния, наводнение или иное природное явление. СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ СТАТЬЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСЧЕРПЫВАЮЩИМИ И ЕДИНСТВЕННО ДОСТУПНЫМИ ДЛЯ ЗАКАЗЧИКА. ОНИ ПОДЛЕЖАТ ПРИМЕНЕНИЮ ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ТАКИЕ СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ НЕ ПРИНЕСУТ РЕЗУЛЬТАТОВ.

10. **NO OTHER WARRANTIES.** EXCEPT AS EXPRESSLY SET FOR IN THIS AGREEMENT, PRODUCTS AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND AND NI DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO ALL PRODUCTS AND SERVICES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE OR NON-INFRINGEMENT, AND ANY WARRANTIES THAT MAY ARISE FROM USAGE OF TRADE OR COURSE OF DEALING. NI DOES NOT WARRANT, GUARANTEE, OR MAKE ANY REPRESENTATIONS REGARDING THE USE OF OR THE RESULTS OF THE USE OF THE PRODUCTS OR SERVICES IN TERMS OF CORRECTNESS, ACCURACY, RELIABILITY, OR OTHERWISE. NI DOES NOT WARRANT THAT THE OPERATION OF THE PRODUCTS WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR FREE.
10. **ОТСУТСТВИЕ ИНЫХ ГАРАНТИЙ.** ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ, ПРОДУКТЫ И УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ "КАК ЕСТЬ", БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, И NI НЕ НЕСЕТ КАКИХ-ЛИБО ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ ГАРАНТИЙ, ПРЯМО ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ВСЕХ ПРОДУКТОВ И УСЛУГ, ВКЛЮЧАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ГАРАНТИЙ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ ИЛИ ГАРАНТИЙ ОБ ОТСУТСТВИИ НАРУШЕНИЯ ЧЬИХ-ЛИБО ПРАВ, А ТАКЖЕ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ ВСЛЕДСТВИЕ ОБЫЧАЕВ ДЕЛОВОГО ОБОРОТА ИЛИ ОБЫЧНОЙ ПРАКТИКИ ВЕДЕНИЯ ДЕЛОВЫХ ОТНОШЕНИЙ. NI НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ ЗАВЕРЕНИЙ КАСАТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ РЕЗУЛЬТАТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ В ТОМ, ЧТО КАСАЕТСЯ ПРАВИЛЬНОСТИ, ТОЧНОСТИ, ДОСТОВЕРНОСТИ И ИНЫХ АСПЕКТОВ. NI НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИЙ О ТОМ, ЧТО РАБОТА ПРОДУКТОВ БУДЕТ НЕПРЕРЫВНОЙ ИЛИ БЕЗ ОШИБОК.
11. **WARNING AND CUSTOMER INDEMNITY.** CUSTOMER UNDERSTANDS AND ACKNOWLEDGES THAT PRODUCTS AND SERVICES ARE NOT DESIGNED, MANUFACTURED, OR TESTED FOR USE IN LIFE OR SAFETY CRITICAL SYSTEMS, HAZARDOUS ENVIRONMENTS OR ANY OTHER ENVIRONMENTS REQUIRING FAIL-SAFE PERFORMANCE, INCLUDING IN THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES; AIRCRAFT NAVIGATION; AIR TRAFFIC CONTROL SYSTEMS; LIFE SAVING OR LIFE SUSTAINING SYSTEMS OR SUCH OTHER MEDICAL DEVICES; OR ANY OTHER APPLICATION IN WHICH THE FAILURE OF THE PRODUCT OR SERVICE COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, SEVERE PROPERTY DAMAGE OR ENVIRONMENTAL HARM (COLLECTIVELY, "HIGH-RISK USES"). FURTHER, CUSTOMER MUST TAKE PRUDENT STEPS TO PROTECT AGAINST PRODUCT AND SERVICE FAILURES, INCLUDING PROVIDING BACK-UP AND SHUT-DOWN MECHANISMS. NI EXPRESSLY DISCLAIMS ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS OF THE PRODUCTS OR SERVICES FOR HIGH-RISK USES. CUSTOMER SHALL DEFEND, INDEMNIFY, RELEASE AND HOLD NI HARMLESS FROM ANY AND ALL CLAIMS, LOSSES, DAMAGES, ACTIONS, INCLUDING, LAWSUITS, ARBITRATIONS, AND/OR ADMINISTRATIVE ACTIONS, AND EXPENSES (INCLUDING REASONABLE ATTORNEYS' FEES) ARISING OUT OF CUSTOMER'S USE OF THE PRODUCTS AND SERVICES FOR ANY HIGH-RISK USES, INCLUDING ARISING FROM CLAIMS FOR PRODUCT LIABILITY, PERSONAL INJURY (INCLUDING DEATH) OR DAMAGE TO PROPERTY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIMS ARE FOUNDED IN WHOLE OR IN PART UPON ALLEGED OR ACTUAL NEGLIGENCE OF NI.
11. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ЗАЩИТА NI ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.** ЗАКАЗЧИК ПОНИМАЕТ И ОСОЗНАЕТ ЧТО ПРОДУКТЫ И УСЛУГИ НЕ БЫЛИ РАЗРАБОТАНЫ, ПРОИЗВЕДЕНЫ ИЛИ ПРОТЕСТИРОВАНЫ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КРИТИЧЕСКИХ СИСТЕМАХ, ОТ КОТОРЫХ ЗАВИСИТ ЖИЗНЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ ЛЮДЕЙ, В ОПАСНОЙ СРЕДЕ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СРЕДЕ, В КОТОРОЙ ТРЕБУЕТСЯ БЕЗОТКАЗНАЯ РАБОТА, ВКЛЮЧАЯ РАБОТУ НА ЯДЕРНЫХ ОБЪЕКТАХ; СИСТЕМАХ НАВИГАЦИИ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ; ОБЪЕКТАХ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНЫМ ДВИЖЕНИЕМ; СИСТЕМАХ СПАСЕНИЯ ЖИЗНИ ИЛИ ПОДДЕРЖАНИЯ ЖИЗНИ ИЛИ В ДРУГИХ МЕДИЦИНСКИХ УСТРОЙСТВАХ; ИЛИ ДЛЯ ЛЮБОГО ДРУГОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПРИ КОТОРОМ, НЕИСПРАВНОСТЬ ПРОДУКТА ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ ОТКАЗ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТИ, ПРИЧИНЕНИЮ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ, СУЩЕСТВЕННОМУ ИМУЩЕСТВЕННОМУ УЩЕРБУ ИЛИ ПРИЧИНЕНИЮ ВРЕДА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ (В СОВОКУПНОСТИ ИМЕНУЕМЫЕ «ВЫСОКОРИСКОВАННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ»). КРОМЕ ТОГО, ЗАКАЗЧИК ДОЛЖЕН ПРИНЯТЬ РАЗУМНЫЕ МЕРЫ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ПРОДУКТОВ И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ ОТКАЗОВ, ВКЛЮЧАЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЗЕРВНЫХ МЕХАНИЗМОВ И МЕХАНИЗМОВ ОСТАНОВКИ РАБОТЫ. NI ОТКРЫТО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ КАКИЕ-ЛИБО ПРЯМО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ В ОТНОШЕНИИ ПРИГОДНОСТИ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ ДЛЯ ВЫСОКОРИСКОВАННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЗАКАЗЧИК ДОЛЖЕН ЗАЩИЩАТЬ, ВОЗМЕЩАТЬ УЩЕРБ, ОСВОБОЖДАТЬ И, ОГРАЖДАТЬ NI ОТ ЛЮБЫХ ПРЕТЕНЗИЙ, УБЫТКОВ, УЩЕРБА, ИСКОВ, ВКЛЮЧАЯ СУДЕБНЫЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА И РАЗБИРАТЕЛЬСТВА В АРБИТРАЖНЫХ ТРИБУНАЛАХ, И/ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНЫХ РАЗБИРАТЕЛЬСТВ, А ТАКЖЕ РАСХОДОВ (ВКЛЮЧАЯ ОБОСНОВАННЫЕ РАСХОДЫ НА ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ), ВОЗНИКШИХ В СВЯЗИ С ВЫСОКОРИСКОВАННЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТОВ И УСЛУГ ЗАКАЗЧИКОМ, В ТОМ ЧИСЛЕ ВОЗНИКАЮЩИХ ИЗ ТРЕБОВАНИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА ПРОДУКЦИЮ, ПРИЧИНЕНИЕМ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ (ВКЛЮЧАЯ СМЕРТЬ) ИЛИ ПРИЧИНЕНИЕМ УЩЕРБА ИМУЩЕСТВУ НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ОБОСНОВЫВАЮТСЯ ЛИ ЭТИ ТРЕБОВАНИЯ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ В ЧАСТИ ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ИЛИ ФАКТИЧЕСКОЙ НЕОСТОРОЖНОСТЬЮ NI.
12. **SYSTEM AND APPLICATION RESPONSIBILITY AND ADDITIONAL INDEMNITY.** CUSTOMER ACKNOWLEDGES THAT IT IS ULTIMATELY RESPONSIBLE FOR VERIFYING AND VALIDATING THE SUITABILITY AND RELIABILITY OF THE PRODUCTS OR SERVICES WHENEVER THE PRODUCTS OR SERVICES ARE INCORPORATED IN CUSTOMER'S SYSTEM OR APPLICATION, INCLUDING THE APPROPRIATE DESIGN, PROCESS, AND SAFETY LEVEL OF SUCH SYSTEM OR APPLICATION. FURTHER, CUSTOMER MUST TAKE PRUDENT STEPS TO PROTECT AGAINST PRODUCT AND SERVICE FAILURES WHEN PRODUCTS AND SERVICES ARE INCORPORATED IN A SYSTEM OR APPLICATION, INCLUDING PROVIDING BACK-UP AND SHUT-DOWN MECHANISMS. CUSTOMER SHALL DEFEND, INDEMNIFY, RELEASE AND HOLD NI HARMLESS FROM ANY AND ALL CLAIMS, LOSSES, DAMAGES, ACTIONS, INCLUDING LAWSUITS, ARBITRATIONS, AND/OR ADMINISTRATIVE ACTIONS, AND EXPENSES (INCLUDING REASONABLE ATTORNEYS' FEES) ARISING OUT OF CUSTOMER'S INCORPORATION OF THE PRODUCTS OR SERVICES INTO CUSTOMER'S SYSTEM OR APPLICATION, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIMS ARE FOUNDED IN WHOLE OR IN PART UPON ALLEGED OR ACTUAL NEGLIGENCE OF NI.
12. **ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, СВЯЗАННАЯ С СИСТЕМАМИ И ПРИЛОЖЕНИЯМИ И ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЗАЩИТА ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.** ЗАКАЗЧИК ПРИЗНАЕТ, ЧТО ОН ОТВЕЧАЕТ ЗА ПРОВЕРКУ И ПОДТВЕРЖДЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ И НАДЕЖНОСТИ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ В СЛУЧАЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ К СИСТЕМАМ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЯМ ЗАКАЗЧИКА, ВКЛЮЧАЯ ПРАВИЛЬНОСТИ СБОРКИ, ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ И УРОВЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ ТАКИХ СИСТЕМ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЙ. ЗАКАЗЧИК ТАКЖЕ ОБЯЗАН ПРИНЯТЬ ВСЕ РАЗУМНЫЕ МЕРЫ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ПРОДУКТОВ И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ ОТКАЗОВ, ВКЛЮЧАЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЗЕРВНЫХ МЕХАНИЗМОВ И МЕХАНИЗМОВ ОСТАНОВКИ РАБОТЫ. ЗАКАЗЧИК ДОЛЖЕН ЗАЩИЩАТЬ, ВОЗМЕЩАТЬ УЩЕРБ, ОСВОБОЖДАТЬ И, ОГРАЖДАТЬ NI ОТ ЛЮБЫХ ПРЕТЕНЗИЙ, УБЫТКОВ, УЩЕРБА, ИСКОВ, ВКЛЮЧАЯ СУДЕБНЫЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА И РАЗБИРАТЕЛЬСТВА В АРБИТРАЖНЫХ ТРИБУНАЛАХ, И/ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНЫХ РАЗБИРАТЕЛЬСТВ, А ТАКЖЕ РАСХОДОВ (ВКЛЮЧАЯ ОБОСНОВАННЫЕ РАСХОДЫ НА ЮРИСТОВ), ВОЗНИКШИХ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЗАКАЗЧИКОМ ПРОДУКТОВ И УСЛУГ СОВМЕСТНО С СИСТЕМАМИ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЯМИ ЗАКАЗЧИКА, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ОБОСНОВЫВАЮТСЯ ЛИ ЭТИ ТРЕБОВАНИЯ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ В ЧАСТИ ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ИЛИ ФАКТИЧЕСКОЙ НЕБРЕЖНОСТЬЮ NI.

13. **INTELLECTUAL PROPERTY LIABILITY.** NI agrees to defend any third-party claim that alleges the Hardware, Software or Services infringe any U.S. patent, copyright, or trademark ("Claim"), provided that Customer notifies NI immediately upon learning of any Claim, or any allegation that the grounds for a Claim may exist, grants NI sole control over the defense and settlement of the Claim and cooperates fully with NI in preparing a defense for any Claim. NI agrees to pay any final judgment or settlement resulting from any Claim, provided that the settlement is entered into in accordance with this Section. NI shall not be liable for a settlement made without its prior written consent. Notwithstanding the foregoing, NI shall have no obligation under this Section for any claim relating to or arising from (a) Customer's modifications of Hardware, Software or Services; (b) failure to use Hardware, Software or Services in accordance with the applicable documentation provided by NI; (c) the combination, operation, or use of Hardware, Software or Services with any hardware, software or service not provided by NI; (d) the compliance of NI with Customer's specifications or directions, including the incorporation of any software or other materials provided by or requested by Customer; or (e) Non-NI Branded Products. The foregoing states the Customer's sole remedy for, and the entire liability and responsibility of NI for, infringement of any patent, trademark, or copyright or other intellectual property rights. THIS LIMITED INDEMNITY IS IN LIEU OF ANY OTHER STATUTORY OR IMPLIED WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT. In any event, if NI believes in its reasonable opinion the Hardware, Software, or Services may be alleged to be infringing, for the purposes of mitigating any potential damages, NI may, at its sole discretion, (i) procure for the Customer the right to continue to use the Hardware, Software, or Services; (ii) replace them with comparable Hardware, Software or Services that are free of such infringement; or (iii) refund the fees paid by Customer, and in the event of either (ii) or (iii) Customer shall promptly return the Hardware to NI and/or terminate the use of the Software or Services.
14. **PROPRIETARY RIGHTS.** NI reserves all right, title, and interest in any intellectual property rights contained or embodied in Products, or resulting from the Services, including any custom developments created or provided by NI under this Agreement. Nothing in this Agreement will be deemed to grant to Customer any ownership rights in or license rights to such intellectual property.
15. **LIMITATION OF LIABILITY.** NI SHALL NOT BE LIABLE FOR (I) SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT OR THE PRODUCTS OR SERVICES; OR (II) ANY DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH: (A) PRODUCTS OR SERVICES NOT BEING AVAILABLE FOR USE, INCLUDING ANY COSTS OF OBTAINING SUBSTITUTE PRODUCTS OR SERVICES; (B) LOSS OF, CORRUPTION OF, OR LOSS OF USE OF ANY PRODUCTS, HARDWARE, SOFTWARE OR DATA; (C) LOSS OF REVENUE, PROFIT, OR BUSINESS OPPORTUNITY; (D) BUSINESS INTERRUPTION OR DOWNTIME; OR (E) INABILITY TO ACHIEVE A PARTICULAR RESULT, EVEN IF IT IS AT SUGGESTION MADE BY NI. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE TOTAL LIABILITY OF NI ARISING OUT OF, OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT OR THE PRODUCTS OR SERVICES, SHALL NOT EXCEED THE AMOUNT OF THE FEES PAID BY CUSTOMER FOR THE SPECIFIC PRODUCT OR SERVICE GIVING RISE TO SUCH CLAIM. THIS SECTION: (1) APPLIES TO NI AND ITS LICENSORS, DISTRIBUTORS, AND SUPPLIERS (INCLUDING ITS AND THEIR DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, AND AGENTS), (2) REFLECTS AN ALLOCATION OF RISK BETWEEN NI AND CUSTOMER IN
13. **ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, СВЯЗАННАЯ С ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТЬЮ.** NI обязуется обеспечить защиту от любых требований третьих лиц, заявляющих о том, что Аппаратное оборудование, Программное обеспечение или Услуги нарушают какой-либо зарегистрированный в США патент, авторское право или товарный знак (далее – "Претензия"), при условии, что Заказчик немедленно уведомит NI обо всех известных ему Претензиях или каких-либо заявлениях о том, что существуют основания для предъявления Требований, а также предоставит NI исключительный контроль над оспариванием и урегулированием Претензии и будет всесторонне сотрудничать с NI в ходе защиты от любых Претензий. NI соглашается произвести выплаты в соответствии с любым окончательным судебным решением в связи Претензией или условиями урегулирования Претензии, при условии, что урегулирование Претензии было достигнуто в соответствии с настоящей Статьей. NI не несет ответственность в связи с урегулированием Претензии, достигнутым без предварительного письменного согласия NI. Несмотря на вышесказанное, NI не несет какую-либо ответственность в соответствии с настоящей Статьей по претензиям, связанным с или возникающим из (а) модификаций Заказчиком Аппаратного оборудования, Программного обеспечения или Услуг; (б) использования Аппаратного оборудования, Программного обеспечения или Услуг с нарушением требований, содержащихся в прилагаемой к ним документации, предоставляемой NI; (в) комбинирования, эксплуатации или использования Аппаратного оборудования, Программного обеспечения или Услуг вместе с аппаратным оборудованием, программным обеспечением или услугами, предоставленными не NI; (г) соблюдения со стороны NI технических характеристик или указаний Заказчика, включая интеграцию какого-либо программного обеспечения или других материалов, предоставленных или запрошенных Заказчиком; (е) использования Продуктов, выпускаемых не под Товарным знаком NI. Вышеуказанные положения устанавливают единственный способ защиты прав Заказчика, а также устанавливают исчерпывающий перечень случаев ответственности NI за нарушение любого патента, товарного знака, авторского права или другого объекта интеллектуальной собственности. **НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ЗАЩИТА ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВМЕСТО ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЗАКОННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ ЗАЩИТЫ ОТ НАРУШЕНИЙ ПРАВ НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ.** В любом случае, если NI обоснованно полагает, что Аппаратное оборудование, Программное обеспечение или Услуги могут предположительно нарушать права на интеллектуальную собственность, в целях уменьшения потенциальных убытков, NI вправе, по своему собственному усмотрению, (i) приобрести для Заказчика право продолжать использовать Аппаратное оборудование, Программное обеспечение или Услуги; (ii) заменить их сопоставимым Аппаратным оборудованием, Программным Обеспечением или Услугами, свободными от указанных нарушений, или (iii) вернуть Заказчику выплаченные им суммы, и в случае наступления событий, указанных выше в пунктах (ii) или (iii), Заказчик обязуется незамедлительно вернуть NI Аппаратное оборудование и/или прекратить пользоваться Программным обеспечением или Услугами.
14. **ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ.** NI сохраняет все права на всю интеллектуальную собственность, содержащуюся в или составляющую неотъемлемую часть Продуктов, или возникающую в связи с использованием Услуг, включая любые заказные разработки, созданные или предоставленные NI на основании настоящего Соглашения. Никакой пункт настоящего Соглашения не может рассматриваться как предоставляющий какие-либо права собственника или лицензионные права на такую интеллектуальную собственность.
15. **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.** NI НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА (I) СПЕЦИАЛЬНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, ШТРАФНЫЕ, КАРАТЕЛЬНЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ ИЗ-ЗА ИЛИ В СВЯЗИ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ИЛИ ПРОДУКТАМИ ИЛИ УСЛУГАМИ; ИЛИ (II) ЛЮБЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ ИЗ-ЗА ИЛИ В СВЯЗИ С: (А) ПРОДУКТАМИ ИЛИ УСЛУГАМИ, НЕДОСТУПНЫМИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ИЗДЕРЖКИ, СВЯЗАННЫЕ С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ЗАМЕЩАЮЩИХ ПРОДУКТОВ ИЛИ УСЛУГ; (В) ПОТЕРЕИ, РАЗРУШЕНИЕМ ИЛИ УТРАТОЙ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ КАКИХ-ЛИБО ПРОДУКТОВ, АППАРАТНОГО ОБОРУДОВАНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ДАННЫХ; (С) ПОТЕРЕЙ ВЫРУЧКИ, ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ; (D) ПЕРЕРЫВОМ ИЛИ ПРОСТОЕМ В ПРОИЗВОДСТВЕ; ИЛИ (E) НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ДОСТИГНУТЬ ОПРЕДЕЛЕННОГО РЕЗУЛЬТАТА, ДАЖЕ ЕСЛИ ОН БЫЛ ПРЕДЛОЖЕН NI. В ТОЙ МЕРЕ, В КАКОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ ПРИМЕНИМЫМ ПРАВОМ, СОВОКУПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ NI, ВОЗНИКШАЯ ИЗ-ЗА ИЛИ В СВЯЗИ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ИЛИ ПРОДУКТАМИ ИЛИ УСЛУГАМИ, НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ РАЗМЕРА СУММ, УПЛАЧЕННЫХ ЗАКАЗЧИКОМ

VIEW OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCTS AND SERVICES, (3) APPLIES EVEN IF NI HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF THE DAMAGES AND REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIMS ARE FOUNDED IN WHOLE OR IN PART UPON ALLEGED OR ACTUAL NEGLIGENCE OF NI, AND (4) REGARDLESS OF WHETHER SUCH DAMAGES ARE BASED IN CONTRACT, WARRANTY, STRICT LIABILITY, NEGLIGENCE, TORT, OR OTHERWISE. TO THE EXTENT THE FOREGOING LIMITATION OF LIABILITY IS UNENFORCEABLE OR FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, THE SOLE LIABILITY OF NI TO CUSTOMER SHALL BE LIMITED TO AN AMOUNT EQUIVALENT TO FIFTY THOUSAND DOLLARS (50,000 USD).

**16. FORCE MAJEURE.** NI shall not be responsible for any delay or failure to perform due to any cause beyond its reasonable control, including but not limited to acts of terrorism, nature or governments; interruptions of telecommunications, power or transportation; failure of contractors or suppliers; or inability to obtain necessary labor or materials ("Force Majeure Event"). In the event of a Force Majeure Event, NI reserves the right to cancel the applicable order without any liability to Customer.

**17. EXPORT AND SANCTIONS LAWS AND COMPLIANCE.** Products (which, for purposes of this Section, shall include the software and technology incorporated in or supplied with a Product and Service) purchased from NI are subject to control under the U.S. Export Administration Regulations (15 CFR Part 730 et. seq.) administered by the U.S. Department of Commerce's Bureau of Industry and Security ("BIS") ([www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)) and other applicable U.S. export control laws and sanctions regulations, including those administered by the U.S. Treasury Department's Office of Foreign Assets Control ("OFAC") ([www.treas.gov/ofac](http://www.treas.gov/ofac)). In addition, Products distributed from NI's distribution center in Europe are subject to control under the European Union ("EU") Council Regulation No. 428/2009 and their export or intra-EU transfer may also be subject to additional licensing requirements under European Union Council Regulation No. 428/2009 and its implementing regulations. Products may not be exported or re-exported to any country where sanctions are imposed by the U.S. government (which currently includes Cuba, Iran, North Korea, Republic of Sudan and Syria but which may be modified by the U.S. government from time to time). Customer agrees it will comply with the export laws and trade sanctions of all applicable countries and will not export, re-export or transfer Products purchased from NI without the required authorization, including an export or reexport license issued by the U.S. authorities, or to any prohibited destination or for a prohibited end-use. Products may also require export license(s) issued by the applicable authorities before being returned to NI. The issuance of a Quote, a sales order acknowledgment, or a Return Material Authorization ("RMA") by NI does not constitute export authorization. Customer represents and warrants it is not ineligible or otherwise restricted by U.S. or applicable law to receive Products and it will not export, re-export, or provide Products to any person or entity on OFAC's List of Specially Designated Nationals or on BIS's Denied Persons List, Entity List or Unverified List or any other applicable restricted party list. NI reserves the right to refuse and/or cancel any order without any liability to Customer if, at any time, NI believes that any export controls or trade sanctions laws may be violated. See [ni.com/legal/export-compliance](http://ni.com/legal/export-compliance) for more information and to request relevant import classification codes (e.g. HTS), export classification codes (e.g. ECCN), and other import/export data. [ni.com/legal/export-compliance](http://ni.com/legal/export-compliance).

ЗА КОНКРЕТНЫЙ ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГУ, ПОСЛУЖИВШИХ ОСНОВАНИЕМ ДЛЯ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ. НАСТОЯЩАЯ СТАТЬЯ: (1) ПРИМЕНЯЕТСЯ К NI И ЕГО ЛИЦЕНЗИАРАМ, ДИСТРИБЬЮТОРАМ И ПОСТАВЩИКАМ (ВКЛЮЧАЯ ДИРЕКТОРОВ, ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ, РАБОТНИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ), (2) ОТРАЖАЕТ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РИСКА МЕЖДУ NI И ЗАКАЗЧИКОМ С УЧЕТОМ ЦЕНЫ ПРИОБРЕТЕНИЯ ПРОДУКТОВ И УСЛУГ; (3) ПРИМЕНЯЕТСЯ ДАЖЕ ЕСЛИ NI БЫЛ ПРОИНФОРМИРОВАН О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ УБЫТКОВ И НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ОБОСНОВЫВАЮТСЯ ЛИ ЭТИ ТРЕБОВАНИЯ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ В ЧАСТИ ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ИЛИ ФАКТИЧЕСКОЙ НЕОСТОРОЖНОСТЬЮ NI, И (4) НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ВОЗНИКЛИ ЛИ ТАКИЕ УБЫТКИ ИЗ ДОГОВОРА, ГАРАНТИИ, СТРОГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, НЕОСТОРОЖНОСТИ, ПРАВОНАРУШЕНИЯ ИЛИ ИНАЧЕ. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НЕ ИМЕЕТ ЗАКОННОЙ СИЛЫ ИЛИ НЕ МОЖЕТ СЛУЖИТЬ СВОЕЙ ЦЕЛИ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ NI ПЕРЕД ЗАКАЗЧИКОМ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, ЭКВИВАЛЕНТНОЙ \$50,000 (ПЯТЬДЕСЯТ ТЫСЯЧ ДОЛЛАРОВ США).

**16. ФОРС-МАЖОР.** NI не несет ответственность за любую задержку или неисполнение, вызванные причинами, не зависящими от воли NI, в том числе террористическими актами, природными явлениями, действиями властей, переоборудованием в работе телекоммуникационных сетей, прерыванием подачи электроэнергии или движения транспорта; ненадлежащим исполнением своих обязательств контрагентами или поставщиками; или невозможностью приобрести необходимые трудовые ресурсы или материалы ("Форс-Мажорное Обстоятельство"). В случае наступления Форс-Мажорных обстоятельств NI вправе отменить соответствующий заказ без какой-либо ответственности за это перед Заказчиком.

**17. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО ОБ ЭКСПОРТЕ И САНКЦИЯХ И СОБЛЮДЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ ПО ЭКСПОРТУ.** Продукты (для целей настоящей Статьи термин «продукт» включает в себя программное обеспечение и технологии, которые являются частью или поставляются вместе с Продуктами и Услугами), приобретенные у NI, подлежат контролю в соответствии с правилами экспортного контроля США (CFR 15 часть 730 и далее), которые регулируются Бюро Промышленности и Безопасности («BIS») ([www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)), и другими соответствующими законодательными нормами и положениями о санкциях США в области экспортного контроля в том числе, устанавливаемыми Управлением по контролю над иностранными активами Казначейства США ("OFAC") ([www.treas.gov/ofac](http://www.treas.gov/ofac)). Кроме того, Продукты, распространяемые через дистрибьюторский центр NI в Европе, подлежат контролю в соответствии с Постановлением Совета Европейского Союза («ЕС») номер 428/2009, и их экспорт или перемещение внутри ЕС может подлежать дополнительному лицензированию в соответствии с Постановлением Совета ЕС номер 428/2009 и исполнительными распоряжениями по его применению. Продукты не могут быть экспортированы или реэкспортированы в какие-либо страны, которые находятся под действием санкций, введенных правительством США (к которым в настоящее время относятся Куба, Иран, Северная Корея, Республика Судан и Сирия, однако данный список может быть изменен правительством США). Заказчик обязуется не нарушать применимое законодательство об экспорте и торговые санкции любых стран, и не будет экспортировать, реэкспортировать или передавать Продукты, приобретенные у NI без требуемых разрешений, в том числе, лицензий на экспорт или реэкспорт, выданных властями США, или экспортировать, реэкспортировать или передавать Продукты в запрещенные страны или для их использования в запрещенных целях. Кроме того, могут потребоваться соответствующие лицензии, выданные компетентными властями при возврате Продуктов NI. Предоставление со стороны NI Коммерческого предложения, подтверждения заказа на покупку или Разрешения на Возврат Материалов ("PBM") не является разрешением на экспорт. Заказчик заявляет и гарантирует, что он не лишен права или не подпадает под ограничения, накладываемые законодательством США или любым другим применимым законодательством, на приобретение Продуктов. Кроме того, Заказчик гарантирует, что не будет экспортировать, реэкспортировать или передать Продукты лицам или организациям, внесенным в Список граждан особых категорий и запрещенных лиц OFAC или Список Запрещенных Лиц, Запрещенных Организаций или Непроверенных Стран и Компаний BIS, или в любой другой применимый список лиц, в отношении которых действуют ограничения. NI оставляет за собой право отказаться и/или отменить любой заказ без какой-либо ответственности перед Заказчиком в случае, если полагает, что могут быть нарушены любые законы, касающиеся контроля над экспортом или торговых санкций. Более подробная информация, а также запросы на соответствующие коды импортной классификации (например, HTS), коды экспортной классификации (например, ECCN), а также другая информация относительно импорта/экспорта размещена на сайте [ni.com/legal/export-compliance](http://ni.com/legal/export-compliance).

18. **GOVERNING LAW AND FORUM.** Unless otherwise agreed by the parties in writing this Agreement shall be governed by the laws of the Russian Federation, without regard to principles and rules of conflicts of laws. All disputes arising out or in relation to the present Agreement, including but not limited to the conclusion, performance, termination and validity shall be finally settled by the Arbitrazh Court of the city of Moscow. The parties expressly agree that the provisions of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Products will not apply to this Agreement.
19. **LIMITATION PERIOD.** TO THE EXTENT IT IS NOT OTHERWISE REGULATED BY MANDATORY APPLICABLE LAW, NI SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CLAIM FROM AND/OR CONCERNING THIS AGREEMENT AND/OR ITS SUBJECT MATTER BROUGHT MORE THAN THREE (3) YEARS AFTER THE OCCURRENCE CAUSING THE LOSS AND/OR DAMAGE GIVING RISE TO SUCH CLAIM.
20. **UPDATES.** NI reserves the right to update this Agreement at any time, effective upon posting an updated version at [ni.com/legal/termsofsale](http://ni.com/legal/termsofsale); however, the terms and conditions in effect at the time of purchase shall apply to that purchase of Products or Services.
21. **GENERAL TERMS.** This Agreement, and any terms incorporated herein by reference, constitutes the entire Agreement between the parties with respect to the subject matter hereof and supersedes all prior understandings or agreements, whether written or oral, with respect to that subject matter. Customer acknowledges reading this Agreement, understands these terms, and agrees to be bound by them. This Agreement may not be altered, supplemented, or amended by the use of any other document unless otherwise agreed in writing by NI. No delay or failure by NI to exercise any right it has under this Agreement shall impair or be construed as a waiver of such right. A waiver of any provision of this Agreement by NI must be in writing and shall not be construed as a waiver or modification of any other term hereof, or as a continuing waiver of any provision. The term 'including' as used in the Agreement should be construed as 'including without limitation'. If any part, term, or provision of this Agreement is held illegal, unenforceable, or in conflict with any applicable and enforceable law, the validity of the remaining portions or provisions of this Agreement shall not be affected, and the illegal, unenforceable, or conflicting part, term, or provision shall be reformed by a court of law with binding authority to the maximum extent possible to reflect the intent of this Agreement. The doctrine that any ambiguity contained in a contract shall be construed against the party whose counsel has drafted the contract is expressly waived by each of the parties with respect to this Agreement.
18. **ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И СУД.** Если иное не согласовано сторонами в письменной форме, настоящее Соглашение регулируется законодательством Российской Федерации без учета принципов и правил коллизии законов (международного частного права). Все споры и разногласия, возникающие в связи с настоящим Соглашением, включая, но не ограничиваясь спорами о его заключении, исполнении, прекращении и действительности, подлежат передаче на рассмотрение в Арбитражном Суде города Москвы. Стороны подтверждают, что положения Венской Конвенции о договорах международной купли-продажи товаров не применяются к настоящему Соглашению.
19. **СРОК ДАВНОСТИ.** ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО ПРИМЕНИМЫМ ОБЩЕОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, NI НЕ БУДЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО ЛЮБЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, ВЫТЕКАЮЩИМ ИЗ И/ИЛИ КАСАЮЩИМСЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ И/ИЛИ ЕГО ПРЕДМЕТА, КОТОРЫЕ ПРЕДЪЯВЛЕНЫ ПО ИСТЕЧЕНИИ ТРЕХ (3) ЛЕТ ПОСЛЕ НАСТУПЛЕНИЯ СОБЫТИЯ, В РЕЗУЛЬТАТЕ КОТОРОГО БЫЛИ ПРИЧИНЕНЫ УЩЕРБ ИЛИ УБЫТКИ, СТАВШИЕ ОСНОВАНИЕМ ДЛЯ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
20. **ИЗМЕНЕНИЯ.** NI вправе изменять настоящее Соглашение в любое время. Изменения вступают в силу с момента их публикации на сайте [ni.com/legal/termsofsale](http://ni.com/legal/termsofsale); тем не менее, при приобретении Продуктов или Услуг должны применяться положения и условия, действующие на момент такого приобретения.
21. **ОБЩИЕ УСЛОВИЯ.** Настоящее Соглашение и любые положения и условия, являющиеся его неотъемлемой частью и включенные в него путем отсылки к ним, содержит весь объем договоренностей между сторонами в том, что касается предмета Соглашения и заменяет собой все предыдущие договоренности или соглашения, как письменные, так и устные, касающиеся предмета настоящего Соглашения. Заказчик подтверждает, что прочитал настоящее Соглашение, понимает его условия и обязуется выполнять их. Настоящее Соглашение не может быть изменено, дополнено или исправлено в силу любого другого документа без письменного согласия на то со стороны NI. Неиспользование или использование с запозданием NI любого права, которое он имеет в силу настоящего Соглашения, никоим образом не может умалять такое право или быть истолковано как отказ от него. Отказ от любого положения настоящего Соглашения со стороны NI, должен быть оформлен в письменной форме, и не может быть истолкован как отказ или изменение других положений настоящего Соглашения, или как отказ от схожих прав в последующем. Термин "включающий", используемый в настоящем Соглашении, должен толковаться как "включающий без ограничений". Признание какой-либо части, условия или положения настоящего Соглашения противоправным, не применимым в принудительном порядке или противоречащим любому применимому и обязательному для исполнения закону, не влечет недействительность других его частей или положений, и противоправная, не применимая в принудительном порядке или противоречащая любому применимому и обязательному для исполнения закону часть, норма или положение настоящего Соглашения подлежит изменению в судебном порядке таким образом, чтобы в максимально возможной степени отражать цели настоящего Соглашения. Стороны подтверждают, что к настоящему Соглашению не применяется доктрина о том, что неточность или неясность договора должна истолковываться против интересов стороны, представитель которой составил его.

August, 2018

август, 2018 г.